

1851-07-09

SENDER

P.C. Skovgaard

RECIPIENT

Georgia Skovgaard

FACTS

Document type:  
Letter

Sender's location:  
Vognserup

Mentioned people:  
Gitte Høyen  
Cathrine Lundbye  
Ane Sophie Neergaard  
J.F. Schouw

Archive:  
Mappe 5, nr. 12

TRANSCRIPTION

Mappe 5 nr. 12  
Vognserup d. 9de Juli

For lidt siden kom jeg hjem fra Aarbye og modtog Dit deilige Brev, kjære lille g., jeg skal hilse Dig fra Fru Lundbye, jeg besøgte hende i Fredags og hvad mødte mig der? Dit Brev! Som hun lod mig læse, det var mig halvveis som jeg havde mødt Dig selv, hun blev glad ved at se mig. I August Maaned flytter hun til Christianshavn med den gamle Tante. Jeg anser det for vist at Du kommer, det bliver mageløst at mødes her, Vorgaard skal til Holbæk paa Onsdag, saa tager han selv hjem, skulle det ikke være muligt for Fru Høyens at komme, saa kommer Du dog vel alligevel, naar Din Fader kan undvære naar Du følger Fru Hø., saa maa han da ogsaa kunde undvære Dig lidt ogsaa uden dette Følgeskab, Du kommer jo nok, naar Du kan, det kan jeg begribe, og jeg begriber ikke andet end at Du kan, jeg har saa meget at tale med Dig om, jeg har jo prøvet at skrive Dig til, men hvor meget kan et Brev rumme? Hils Fru Høyen, Høyen, Din Fader og Alle fra Din egen P.C. Skovgaard.

Mad. Neergaard synes, at Du dog i det mindste skulle komme.

Til Georgia i Hast



Wogstrup 12 Juli

For lidt siden kom jeg hjem fra  
Aarbjør, og modtog det dets  
Barn, Liron Cille ger! Jeg skal  
hjælpe dig fra Frim Lumborg,  
jeg betogte fandt i Lumborg, og  
fandt møde mig der? Det Barn!  
Tom sin lod mig Cille, at var mig  
fulmættet som jeg fandt møde dig  
fals, sin blev glad ved at se mig,  
7 August Maaned flytter sin til  
Hjort Christenstavn med den gamle  
Lunte. Jeg ønsker at for mig  
at du kommer, at bliver meget  
lyst at møde for, Aarguad  
skal til Holbek på Onsdag, som  
tager sin søn sin hjem; Gentle  
at ikke være umuligt for  
Frim Højre at komme, som  
kommer du dog vil alligevel  
nær din Lunte Lave mindere



naar de folger Frei H: ja maar  
van de eynde Einnend nindroo dig  
dit eynde nindroo H: folger, die  
~~as ja far not at at~~ die Einnend  
ja not naar de Einnend, al Einnend  
beyvite, as ja beyvite ick en  
al and at die Einnend, ja far ja  
mayt al kela nindroo dig en  
ja far ja grändel Einnend dig  
H: nindroo Einnend Einnend  
Einnend Einnend? Einnend Frei  
Hogin, Hogin den Einnend  
Alle fra de Einnend

Einnend

Mad Nurgaur Einnend at die  
dig ick nindroo Einnend Einnend

Tu Georgia: Einnend